El presente anuncio en el sitio web de TED: http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:101171-2011:TEXT:ES:HTML

RO-Sibiu: BERD - Sibiu MELF: Suministro de equipo asociado a la planta de tratamiento de aguas residuales 2011/S 62-101171

Project name: Sibiu MELF: Procurement of equipment associated with the waste water treatment plant

Country: Romania

Business sector: Municipal and Environmental Infrastructure

Project ID: 6342-IFT-31650
Funding source: EBRD
Type of contract: Goods
Type of notice: Tender Notice
Issue date: 25th March 2011

Closing date: 27th April 2011 at 10:00, local time

This notice follows the General Procurement Notice for this project published on the EBRD website dated March 26, 2004. This remaining contract is funded from the savings made under this project.

S.C. Apa Canal Sibiu hereinafter referred to as the Purchaser, intends using part of the proceeds of a loan from the European Bank for Reconstruction and Development (the Bank) towards the cost of MELF – Sibiu Project.

The Purchaser now invites sealed tenders from suppliers for the following contract[s] to be funded from part of the proceeds of the loan:

- Lot 1: One Tipper Truck.
- Lot 2: One Weighbridge (fixed installation)

Tenders are invited for one or more lots. Each lot must be priced separately. Tenders for more than one lot may offer discounts and such discounts will be considered in the comparison of tenders.

Tendering for contracts to be financed with the proceeds of a loan from the Bank is open to firms from any country. To be qualified for the award of a contract, tenderers must satisfy the following minimum criteria:

o in the case of a tenderer offering to supply goods under the Contract which the tenderer does not manufacture or otherwise produce, the tenderer has been duly authorized by the goods' manufacturer or producer to supply the goods.

otherwise produce, the tenderer has been duly authorized by the goods' manufacturer or producer to supply the goods in the Purchaser's country;

o the tenderer, including manufacturers of the goods and suppliers of the services, as appropriate, has the financial, technical and production capability and capacity necessary to perform the Contract, namely, total cumulative revenues from the sales in the last three years not less than Euro 0.3 million for each lot and not less than Euro 0.1 million total revenues from the sales for each lot in the last year of the above indicated three year period.

o the tenderer for Lot 1 has satisfactorily delivered at least 10 new tipper trucks of all models in the last three years and, at least 1 new tipper truck similar to the one of the offered model in the tender in the last three years;

o the tenderer for Lot 2 must satisfy the following criterion: the tenderer has satisfactorily delivered at least 2 weighbridges similar to the offered models in the tender in the last three years;

All tenders must be accompanied by a tender security of 1% of the tender amount in EURO, or its equivalent in a convertible currency in the form specified in the Tender Documents.

Tenders must be delivered to the office at the address below on or before 10.00 hours on 27th April 2011, at which time they will be opened in the presence of those tenderers' representatives who choose to attend.

A register of potential tenderers who have purchased the tender documents may be inspected at the address below. Prospective tenderers may obtain further information from, and inspect and acquire the tender documents at, the following office:

Ioana Alina Bratu, Societatea Comerciala Apa Canal Sibiu, Unitatea de Implementare a Proiectului, Str. Verzariei. nr. 2, Sibiu550049, Romania. Tel: 0040 269 229639. Fax: 0040 269 227457. E-mail: piu@adslexpress.ro